



دوره هشتم تقنینیه

جلسه ۱۲۸

صورت مشروح

# مذاکرات مجلس

(پانزدهمین مذاکرات اولی از دستور)

۲۶ دی ماه ۱۳۱۱ - ۱۷ رمضان ۱۳۵۱

قیمت اندر آنکه سالیانه ۱۰۰۰ ریال داخله ۱۰۰۰ ریال  
 خارجه ۱۲۰۰ ریال

مطبعه مجلس

مجلس شورای ملی

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس یکشنبه ۲۴ دی ماه ۱۳۱۱ هـ (۱۷ رمضان ۱۳۵۱)

## فهرست مذاکرات

- |   |   |
|---|---|
| ۱) تصویب صورت مجلس  | ۵) تقدیم یکشنبه لایحه از طرف آقای کدخدای و تصویب آن     |
| ۲) تقدیم یک فقره لایحه از طرف آقای وزیر راه و تصویب آن      | ۶) مناقشه نسبت به تقسیم زمین و اراضی بطریق تسبیح زمینها |
| ۳) تقدیم یک فقره لایحه از طرف آقای رئیس کرج و تصویب آن      | ۷) تصویب سه فقره مرئوس                                  |
| ۴) تقدیم یک فقره لایحه از طرف آقای وزیر دادگستری و تصویب آن | ۸) موافقت جلسه بعد - ششم جلسه                           |

مجلس هشت ساعت و سه ربع بعد از ظهر برپاست آقای دادگر نشتکابل کردید

صورت مجلس سه شنبه ۲۰ دیماه را آقای مؤید احمدی (مثنی) قرائت نمودند

- ۱) - تصویب صورت مجلس
- رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؟ (خیر)
- صورت مجلس تصویب شد. آقای وزیر مالیه
- ۲) - تقدیم یک فقره لایحه فوری از طرف آقای وزیر مالیه و تصویب آن
- وزیر مالیه (آقای تنی زاده) - یک لایحه خدمتی دارم و ارجح پارسا و الوار. آقایان میفرماید که الوار که تحت قاپوشده اند اسامی دولت برای آنها بنده و زمین و همه چیز حاضر کرده است یک لایحه از مجلس گذشت
- که خالصجات را به آنها دادند و این بدهم به آنها داده شده است ولی حالا کم است برای بعضیشان کم آمده است و اعتبار عمران هم کافی نیامده است لهذا بدهم هزار تومان اعتبار میخواهم بدهم فوری عرض کردم که منازم است دلایل آخر مجلس است و مقتضی است که امتحان بگذرد که به آنها برسانیم که موقع بنده میگذرد (صحیح است)
- رئیس - قرائت میشود:

عین مذاکرات مشروح یکصد و بیست و هشتمین جلسه از دوره هشتم تقنینیه (مطابق قانون ۱۳۰۹)

دائرة تدوین و تحریر صورت مجلس

تتبع اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین با اجازه - آقایان: نیروز تاش - میرزا-بدیه مدین فطمی - دکتر احتشام - لیلوانی - امیرابراهیمی - آشتیانی - طاباطبائی وکیل - دکتر لندن - مهندس سنک - وکیل - رحمتا - یونس آقا وهاب زاده - دکتر سیمی - کزورونی - مؤلف - آرزو سزواری

غائبین بی اجازه - آقایان: حاج میرزا حبیب الله امین - بنگداز - عبدالعزیز خان فیا - درانی - هرازی - مسعودی - حکمت - قوام - حاج لادعین ملک

دیروز در کنگره با اجازه - آقایان: دکتر امیر انجم - حاج امین تربتی

دیروز در کنگره بی اجازه - آقایان: فاضل

ساحت محترم مجلس شورای ملی  
 نظر اینکه اعتبار عمران و تخت قابو کردن اعتبار و  
 اضافه اعتباری که بوجه قانون ۱۲ مهر ۱۳۱۱ برای  
 این کار تصویب رسیده است کفایت بنده الوار لرستان  
 را نمی نماید لذا ماده واحده ذیل پیشنهاد و ابوابورت  
 قاضای تصویب آنرا می نماید  
 ماده واحده - وزارت مابله مجاز است مبلغ یکصد هزار  
 ریال علاوه بر اعتبار اضافی که بوجه قانون ۱۲ مهر  
 ۱۳۱۱ تصویب رسیده است برای مختار بند جهت الوار  
 لرستان از مبلغ بقیه عایدات سال ۱۳۱۰ ملکی بصرف  
 برساند.

**رئیس -** فوریت مطرح است. مخالف نیست ؟  
 (خبر) موافقین با فوریت لایحه قیام فرمایند  
 (اکثر برخاسته)

**رئیس -** تصویب شد. ماده واحده، مطرح است آقای افسر

**افسر -** بنده موافقم  
**رئیس -** آقای ملک مدنی  
**ملک مدنی -** موافقم  
**رئیس -** مخالفی ندارد ؟

**مطالعانی دیا -** بنده يك توضیحی میخواهم. این جا  
 می نویسند محل این اعتبار از بقیه عایدات ۱۳۱۰ است  
 میخواهند این وزیر مابله توضیح بدهند بقیه عایدات  
 یعنی چه ؟ آیا این بقیه عایدات همان سرقرچی است  
 یا بقیه عایدات منفی دیگری دارد ؟ این جا همیشه بقیه  
 عایدات سرقرچی بوده است و سرقرچی می نوشته  
 این را توضیح بدهند.

**وزیر مابله -** این اصطلاح را بنده عمداً ایجاد کردم

برای اینکه برای اینکه گاهی گاهی می شد مازاد عایدات  
 و این منای صحیحش این است که عایدات علاوه  
 بر آنچه که در بودجه پیش بینی شده زیاد حاصل شده  
 این را اغلب بلکه شاید هج موضوع پیدا نمیکند و  
 گاهی هم گفته می شود سرقرچی سرقرچی می شود  
 است که مختارچی که لازم است شده و بقیه سرقرچی  
 شده است در صورتی که بعضی اوقات بعضی اقلام هج  
 خرج ندهد است در سالهای گذشته و اصلاح پراخته شده  
 است پس در آن مورد هم نمی شود گفت سرقرچی  
 لهذا حالت صحیح این است که آنچه از عایدات آن  
 سال خارج موجود است موجود بقیه عایدات پیش  
 این است اگر از بقیه عایدات تمام مختار آن سال داده  
 شده بود مال ۱۳۰۹ مثلاً آقوت می شد سرقرچی ولی  
 در بعضی از این سالها بعضی از این مختار ندهد است  
 و بنده توضیح کردم که بهترین لث همین باشد (صحیح)  
 است

**رئیس -** آقای، وزیر احمدی  
**وزیر احمدی -** بنده يك اصلاح عبارتی بنظر آمد  
 چون نوشته است برای مختار بند الوار باید بنده  
 دعوات الوار است

**وزیر مابله -** البته بنده يك  
 است منظور است مهند میخواستند بنده جهت الوار  
**رئیس -** نظر دیگری نیست ؟ (خبر)  
 و رفته رفید خواهند داد  
 (اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۹۲ و رفته رفید بنده شد)

**رئیس -** عده حاضر در موقع اعلام رای ۹۸ نفره  
 اکثریت ۹۲ رای تصویب شد.

۳ - تقدیم بقیه فزده لایحه فوری از طرف آقای  
 رئیس کل تجارت و تصویب آن  
**رئیس -** آقای رئیس کل تجارت

**رئیس کل تجارت (آقای باستانی) -** لایحه است بنده  
 دو فوریت تقدیم می شود راجع به بعضی مسائل مربوطه  
 بقانون انحصار تجارت خارجی است يك قسمت راجع  
 است بظلمه نرخ اسامیر که بوجه قانون فعلی از روز  
 نرخ ورود تصدیق صدور پانهم اسامیر باپشتی صادر  
 کتده پانهم اسامیر فروشد و مقصود از تقدیم این لایحه  
 این است که نرخ روزی که انجام میدهد باشد هر رخی  
 که هست. يك قسمت هم راجع است به تجارتی که  
 تهدات اسامیر داشته اند و انجام داده اند ولی دیرتر از  
 موقع مقر انجام دادند البته مطابق قانون فعلی میبایستی  
 با بزم تقیب شوند در محاکم قضائی برای اینکه دیرتر  
 انجام دادند حالا در این لایحه این است که دیگر  
 تقیب جزائی نشوند و اول اینکه دیرتر انجام دادند دیگر  
 معاف باشند. يك قسمت دیگر راجع است بقانون ۱۹ تیر  
 قانون سابق انحصار تجارت خارجی و تهدات اسامیری  
 که در آنوقت خاطر آقایان هست که ورود جنس  
 بیگانه تهد اسامیری بود ولی چون بوجه قانون فعلی  
 دیگر ورود جنس بیگانه نیست برای اینکه تهد اسامیری  
 و فروش اسامیر باید آزاد باشد ولی راجع باینکه ورود  
 بگمرک و خروج از گمرک و ورود به مالکیت کدام يك  
 کافی است بکنند می رود باعث واقف شده است برای  
 اینکه تصریح شود و مقصود این است که ورود بگمرک  
 کافی است برای اینکه ورود به مالکیت است ورود بگمرک  
 (صحیح است) از این جهت پیشنهاد شده است که در  
 این باب يك تصریحی بنود. قسمت دیگر راجع است  
 باینکه بوجه قانون باز قول از ۱۹ تیر اختصاصی آن  
 صادرات میگردند و تهد اسامیر میگردند بگمرک آن  
 اشخاص اگر خودشان تصدی ورود جنس می شدند  
 تهد اسامیر باطل بود حالا مقصود این است که اگر  
 تصدیق صدورشان را انتقال دادند که دیگری وارد کرد  
 این است که اگر دیگری هم وارد بگم باطل بنود  
 چون او هم همان را میخواست است و باید دیدان اسامیر  
 صادر کننده است که تهد کرده است آنهم باطل شود

(صحیح است) مقصود از تقدیم این لایحه این مسألی  
 است که بطور اجمال بیان شد (صحیح است)  
**رئیس -** فرات می شود:

ساحت محترم مجلس شورای ملی  
 برای تسهیل کار تجار از حیث انجام تهدات مربوطه  
 به انحصار تجارت خارجی و از حیث نرخ فروش اسامیر  
 مزبور اداره کل تجارت ماده واحده ذیل را پیشنهاد و  
 تصویب آن را قاضا می نماید:

ماده واحده:

۱ - بانکهای عامل دولت مکلفند اسامیر خارجی حاصله از  
 صادرات را نرخ روز انجام تهد خریداری نمایند و  
 مقررات فزده از تاریخ ۲۲ ماهه ۱۳۱۰ قانون انحصار تجارت خارجی  
 منقضی براینکه اسامیر حاصله از صادرات باید نرخ تاریخ  
 تصدیق صدور فروخته شود مافی است  
 ۲ - اشخاص پانهم اسامیر که در حدود قانون ۲۰ مه  
 ۱۳۰۹ تا این تاریخ تهد فروش اسامیر خارجی با تهد  
 صدور اجناس ایرانی را دیرتر از موقع مقر انجام  
 داده اند از تعقیبات جزائی دهر مرهه معاف باشند  
 معاف می باشند

۳ - تهد فروش اسامیر خارجی هر تصدیق صدور که  
 قول از ۱۹ تیرماه ۱۳۱۱ داده شده باشد و یا تصدیق  
 صدور جزا درود گرفته و جنس مورد آن جواز را  
 وارد گمرک کرده باشد اعم از اینکه صادر کننده خود  
 وارد کننده باشد یا غیر تهد مزبور باطل می شود.

**رئیس -** فوریت مطرح است. مخالفی نیست ؟ (خبر)  
 موافقین با فوریت قیام فرمایند  
 (اکثر برخاسته)

**رئیس -** تصویب شد. فوریت قالی مطرح است.  
 ذرآهم اشکالی نیست ؟ (خبر) موافقین با فوریت قیام  
 فرمایند

(نظاب قیام ننودند)

**رئیس -** تصویب شد. ماده واحده مطرح است. آقای افسر  
**افسر -** بنده موافقم  
**رئیس -** آقای طهرانچی

**طهرانچی -** بنده میخواهم يك توضیحی بفرمایم و البته در رئیس

مخترم تجارت راجع به ماده اول که در زمان انجام بقیه روز انجام نهد مناس اعتبار است ؟ بیخوابم بهایم آن تاریخی که خواهد فروخت یا آن تاریخی که بوعده نهد برمی آید این را یک توضیحی بدهند که بهینم کدام مناس اعتبار خواهد بود مثلا اگر کسی از وعده که نهد برده نتخلف کند آیا آن روزیکه روز بد از تخلف است خواهد فروخت یا بقیه آن روز باید فروشد یا بقیه همان روزی که وعده آن خواهد رسید کدام است ؟ مثلا "تهدی" اشخاصی می کردند و جنس صادر میکنند یک تهدمی می بردند و یک مدت مهتی بود که سرآمدن بوعده بیخوابم بهینم بقصد است یا روز دیگر اما در وقت دم اینه موجب تشکر است این ارفاقی که شده است ولی خواستم بهینم اصلا کسانیکه محکوم شده باشند هفتت یا اینها فقط اشخاصی هستند که مورد تظیب قضایی هستند در هر مرحله که هستند مضاف است تظیب خواهد شد ؟ اما کسانیکه هستند که محکوم شده اند آیا بدیده آنها چه خواهد شد آنها هم از این ارفاق سهمی خواهند برد یا نه ؟

**رئیس کل تجارت** - در قسمت اول بیانشان بکنم باوجود آن روز انجام چه روزی است. البته روزی است که نهد به اساری که باستانی بر فرشته می فرستد خواه آن روز در وقت آمدن نهد باشد یا در وسط مدت باقیه لایحه روزی که انجام میدهد این نهدش را بانکها باید بدهند و چه زخی اسرار تسیر می شود و همینطور باختر باشد نظر بنده و راجع است و بقصد این نیست که آخرین روز بدیده باشد (طهران) اگر تظیب بگذرد چی است فرق نسبت هر وقت که انجام داد و فروخت همان است در قسمت دوم که فرمودید ممکن است بعضی از تجارت محکوم شده باشند در محاکم قضایی اگر چه وارد قضایی زیادی ندارد اغلب در دوائر استثنایی باید باز کرده یا در مراحل بدوی هستند که ممکن است با تظیب این قانون مضاف بشوند ولی اگر یک تهدمی محکوم شده است تمام مراحل هم طی شده است محکوم شده است حکم قضایی هم از مرحله استیفاء گذشته است و وقت است بدیوا نتمیز باید بدیوان نیز واگذار کرد و نمی شود بطور روشن تکلیفش را معلوم کرد زیرا که

اصطلاح پیدا میکند قوه قضائیه با قوه مقننه که آیا قوه مقننه حق دارد احکام قضائیه را لغو کند یا نه این را باید بررسی که در سایر مراتب معمول است بنظر مستشاران نیز واگذار کرد برای اینکه اصطلاحی با اسباب قوه قضائیه نداشته باشد

**رئیس** - آقای طباطبائی دینا

**طباطبائی دینا** - در این لایحه چنانچه در مقدمه ذکر شده بقصد تسهیل و ارفاق است ولی بطور مطلق این جا ذکر شده است که اگر حدیق صدور یا تهدا اساری باقیمت روز انجام نباشد قیمت روز انجام این در صورت این است که قیمت انجام کمتر از قیمت حدیق صدور باشد صحیح است ارفاق است ولی اگر علاوه شد در آن صورت ارفاق نیست خوب است آقای رئیس تجارت یک توضیحی بدهند که این بطور مطلق است یا بطور خصوصی که در آن صورت قیمت روز انجام کمتر است

**رئیس کل تجارت** - همانطوریکه در قانون مقرر است و دولت هم مقید است بانکیکه نرخ اسرار و باقیه آن طلا است بطور ثابت نگهدارد چنانچه از روزی که قانون تصویب شده است تا بحال نرخ دلار همان ۲۸۰۰۰۰۰۰ است که هیچ تغییری داده نشده است و تصور نمیکند که مصلحت باشد که تغییری داده شود و دولت هم همچو نظری ندارد زیرا این خیلی فرق نمیکند و وقتی ثابت روزی که انجام تصدیق صدور باروز انجام آن فرق نمیکند این مغایرت است از تقاضای نظر افکار عمومی بقدم خود تجار هم این است که روز انجام باشد زیرا که تهدمی که میکند تاجر روی مصالحی است که او را وادار میکند زیرا نرخ آن پولی که بدهند اگر بیخوابم بداده کنند و تسیر کنند دوطرف بگیرند

**رئیس** - آقای حاج میرزا حبیب الله امین

**حاج میرزا حبیب الله امین** - بنده هم با این لایحه موافق هستم ولی همان اشکالی که آقای طهرانی در قسمت اول فرمودند و آقای سالی هم توضیح دادند هست که مقصود همین است که در روزیکه تهدم خودش را انجام میدهد ولی چون انجام نهد در حجب تهدمی است که بگیرند برده و مدت آن ششماه است ممکن است در این جا سه قاعم شود لهذا بنده پیشنهاد کردم که بهتر

روزی که اسرار نهد شده را می فرودند خریداری کند این توضیح میدهد همان چیزی را که آقای سالی اظهار عقیده کردند

**رئیس** - پیشنهاد آقای حاج امین تجارت قرائت بشود: بنده پیشنهاد میکنم در وقت الفه بجای نرخ روز انجام نهد نوشته شود (به نرخ) روزیکه اسرار نهد شده را می فروخته خریداری نمایند

**رئیس کل تجارت** - بنظر می آید که اگر عبارت اینطور نوشته شود خیلی سریعتر و واضحتر باشد بهتر این است و بنده هم از طرف دولت قبول میکنم

**رئیس** - نظری دیگر نیست ؟ (خیر) آقای سالی بکنم با این لایحه با اصلاح پیشنهادی آقای حاج امین موافقت دارید قیام فرمائید

(اغلب برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. آقای وزیر داخله

**(۴) تقدیم یک فقره لایحه فوری از طرف آقای وزیر داخله و تصویب آن**

**وزیر داخله (آقای منصور)** - یک لایحه مختصری است راجع به مستخدمین دولت در تیره که تزییر ورود آنها را بقصدت رسمی همین می کند سابقا فیدی بود راجع به ماه خدمت مجانی آنها ولی نظر بقانون اخیرتی که برای مستخدمین دولت داخل و قواعد وضع شد در آن قانون چنین فیدی نبود حالا بک اصلاحی راجع باین جمله از آن قانون اختصاصی وزارت داخله تنظیم شده است که تقدیم میکنم

(تقدیم مقام ریاست ننمودند و بشرح ذیل قرائت شد):

ساحت محترم مجلس شورای ملی

در قانون ۲۸ بهمن ۱۳۱۰ مقرر است محصلین کلاس اختصاصی وزارت داخله بدواز گذراندن امتحان نهائی مواد تحصیل در صرحه در نظامنامه مصوبه دولت در صورتی که از مستخدمین رسمی نباشند پس از سه ماه خدمت مجانی ممکن است پارتیه یک اداری استخدام شوند. چون محصلین کلاس مزبور اکثر از مستخدمین دولت در تیره هستند که چندین سال است مشغول خدمت می باشند و اجتنابا اداری اقتضا می کند که چنانکه در قانون

۲۹ شهریور ۱۳۱۱ منظور است نسبت بوروز این نوع مستخدمین در خدمت رسمی تسهیل و تسویق بعمل آید و قید سه ماه خدمت مجانی در مورد آنها باسوابق خدمت که دارند باینکه موقع ورود چندیت بکنام حوافضان باقیه صندوق قاعدت کسر گردیده و بالاخره دوره تحصیلات کلاس اصحابی را هم طی کرده از عهده امتحانات برآید اما منافی منظور فوق می باشد واستفاده از استخدام آنها را مشکل میکند لهذا ماده واحده ذیل باید در فوریت پیشنهاد و تصانیب تصویب آن می شود: ماده واحده - مدت سه ماه خدمت مجانی مقرر در قانون ۲۸ بهمن ۱۳۱۰ نسبت بکسانی که قبل از تاریخ تصویب قانون مذکور بعنوان مستخدم دولت بوده و مشغول خدمت بوده اند لازم بوده و وزارت داخله می تواند آنها را در صورتیکه دوره کلاهای اختصاصی را طی ننوده از عهده امتحان برآید و رتبه یک اداری غالب سازد

**رئیس** - فوریت مطرح است. - مخالفی نیست ؟ (انگاری نند) موافقین با فوریت اول قیام فرمائید (اکثر برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. فوریت لسانی - مطرح است در آتیم مخالفی نیست (نمایندگان - خبر رای بگیریم) فوریت ثانی موافقین قیام فرمائید (اکثر برخاستند) تصویب شد. ماده واحده مطرح است. آقای ملک مدنی

**ملک مدنی** - عرض کنم که بنده هم خواستم از موقع استفاده کنم راجع بقانونی که برای مستخدمین دولت اصل از مجلس گذشت بیک قانونی بود که خیلی مفید بود که مستخدمی که سالهای سال دون اصل بودو خدمتانی کرده و اطلاعاتی و تحصیلاتی دارند برای اصل یک ارفاقی بشود و قرار بود که مستخدمین دولت اصل تمام وزارتخانه از آن قانون استفاده کنند ولی بطوری که بنده ششدهام چون آقای وزیر عالی هم تشریف دارند بنده خواستم عرض کنم که توضیح بدهند شاید هم اینطور نباشد اگر بیک همچو اشکالی هم اداره قاعدت کرده است توضیح بدهند شاید اشکال مرتفع بشود نسبت با مأمورین اصحابی و با مأمورین دون اصل تصویب اشکالی

کرده و بنابراین آنها واحد آن شرایط و مواد قانونی بوده اند که گذشته است نسبت به آنها قواعد اشکال کرده که مشمول این قانون نباشند در صورتی که تصویب کنیم اشکال قواعد موردی نداشته باشد زیرا در این قانون منحصراً نبوده است يك وزارتخانه هر وزارتخانه که سابقاً خدمت مستخدمین در اشخاص تطبیق با آن مواد قانونی بکند آن وزارتخانه می تواند از همان قانون استفاده کند البته آقایان هم مستحضراً که ما موروث در اشخاص قرار وضوحشان طوری است که حقیقتاً باید دولت يك توجه و نظری نسبت به آنها بکند چون وضوح زندگی و معیشت عمومی طوری است که نسبت بگذشته فرق کرده است و البته آنها هم باید زندگانی کنند و باید به آنها کمک و تساعیث شود و از مزایای قانون استخدام استفاده کنند. در هر حال بنده شدم که راجع به آنها در قواعد اشکالاتی کرده ام این است که خواست می بینم این حرف صحیح است یا نیست و اگر نظری هست آن نظر چه صورتی دارد؟

**وزیر داخله** - هویتلوری که فرموده منظور از پیشنهاد این قوانین اخیراً يك نهایی بود است نسبت به مستخدمین دون شغل و شوق آنها و هر کدام لایق هستند یا خدمت نمی شوند. این اشکالی که فرموده تصویب می کنم که از این نظر است که در میان قانون شهرورده نوشته شده است راجع به وزارتخانه های است که شرایط اختصاصی برای خدمت دارند نسبت به آن وزارتخانه البته این ترتیب خاصی دارد و مطابق قوانین نظامات بان باید انتخاب شوند علت اینکه بنده این پیشنهاد را کردم برای این بوده است که وزارت داخله يك همچو قانونی دارد قیدی دارد و يك شرایط اختصاصی تصویب شده است باید بکلاس وارد شوند و بعد از وارد شدن چه ترتیبی را رعایت کند ولی وارد خدمت نسبت به وزارتخانه های که شرایط اختصاصی ندارند مطابق همان قانون شهرورده باید واحد آن شرایط باشند و پس از انتخاب قبول می شوند اگر اشکال و ناملی شده نسبت به همان شرایط اختصاصی خدمت بوده است که البته باید مطابق کتب با آن مقررات ناپیکه قول شوند در هر حال هیچ قید و مانع می چیزی برای آنها نیست. (صحیح است)

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است  
**روحی** - کافی نیست.  
**ولیس** - آقای روحی

**روحی** - عرض کنم که بنده توجه آقای وزیر داخله را جلب می کنم که يك قانونی گذشته بود راجع به مستخدمین دون اشکال وزارتخانه که اشخاصی که دون اشکال هستند و منتهای خدمت کرده اند و اطلاعاتی دارند اینها را باید رتبه يك وارد خدمت کنند این قانون در همه جا شامل است جز در تظلم. نظام هم مثل سایر وزارتخانه ها ادارات يك دون اشکال دارد که لایق هستند و چون قانون علیحدگی دارند برای استخدامشان این است که آنها مشمول تعدادی اگر مواقت فرمایند بنده هم يك بصره پیشنهاد بکنم که آنها محروم نمانند يك عهد دون شل های نظیر مرکز و ولایات که همه لایق هستند از این قانون بفرمانند شوند و این قانون شامل حال آنها هم بشود زیرا همه وزارتخانه ها از این قانون استفاده می کنند غیر از تظلم و در صورتیکه ضمانت آنها البته از سایر وزارتخانه ها و ادارات کمتر نیست.

(عده از نمایندگان کافی است - عده دیگر کافی نیست)  
**ولیس** - رأی می گیریم بکفایت مذاکرات آقایان که مذاکرات را کافی میدانند قیام فرمایند.  
(عده قبلی قیام نمودند)

**ولیس** - تصویب شد. آقای اعتبار  
**اعتبار** - عرض کنم يك قوانین اختصاصی وزارتخانه ها هر کدام دارند و بویژه خودشان آورده اند برای دون اشکال وزارت داخله آورد و وزارت مالیه آورد بنده هم يك لایحه بطور کلی آمد برای مستخدمین دون رتبه بنده تصور می کردم وقتی که آن لایحه بطور کلی آمد دیگر آن لایحه اختصاصی وزارتخانه از این می رود و اصل می شود آن لایحه که بطور کلی از مجلس گذشت برای كلیه وزارتخانه ها و دولت و حالا می بینم که این قانون شاید نمی دانم برای کدام وزارتخانه است و وزارتخانه های دیگر هر کدام قانونی را که سابقاً گذرانده ام در همان روی آن قانون سابق عمل می کنند و حال آنکه بنده این بود که اگر اشکالی هست و توافق هست که باید رفع شود نسبت به آن قانون باید دولت در نظر بگیرد

و رفع است اینها آقای وزیر داخله فرمودند شرایط اختصاصی وزارتخانه ها یکی اجناسه است یا یکی و باید مستخدمین دون رتبه و آن کلاس را طی کنند و حال آنکه در آن قانون نظرم هست کما پیش بقی کردم که يك مستخدمی که پنج سال در آن وزارتخانه کار کرده و وزارتخانه از او رضایت دارد بدون طی کلاس می تواند آن رتبه را بگیرد و وارد خدمت می شود این بود که تصور میرفت با گذشتن آن قانون این قسمت عالی که قبلاً پیش می شد بود مرتفع شود و حالا می خواستم بنده نمیشد که آقای وزیر داخله و از هیئت محترم دولت که این اصلاحی را که می خواهند بکنند در آن قانون اصلی بکنند و منتها اگر اشکالی برای وزارت داخله است رفع شود بلکه بگذارد اگر اشکالی هست نسبت بکلیه مستخدمین دون اشکال وزارتخانه این اشکال مرتفع شود و هر کدام از آنها بویژه خود دچار اشکالی نشوند

**وزیر مالیه** (آقای نفی زاده) - این لایحه اگر چاپ می شد و فرست کافی بود برای اینکه آقایان مطالعه فرمایند این قانونی که اخیراً گذشت اینطور بود و شرح بود که غیر از وزارتخانه های که قانون اختصاصی ندارند اینها را برای این نوشته بودند که بهره آنها بیشتر بنود نه اینکه کمتر بنود (صحیح است) زیرا آنها یک قانون اختصاصی داشتند که برایشان اشکالی نبوده است کلاس داشته تا چند ماهی شش ماه سه ماه تمام می کرد و فوراً داخل می شد برای سایر وزارتخانه ها و ادارات راه بسته بود هر کس دون اشکال بود تا دسال دیگر هم دون اشکال می ماند و اگر خارج از دون اشکال بودند تا دون داخل شوند این راه باز شد و بدون اشکال اجازه داده شد که آنها هم با یک امتحان داخل شوند و رتبه بگیرند و حتی آنها هم که دون رتبه نیستند می تواند داخل کنند و از خارج هم می شود آورد. اما به آنها یک قانون اختصاصی دارند مخصوصاً اگر خاطر شریفه باشد برای عدلیه و قضات قید شده بود که يك استثناء این بود که ما موروث قضاتی که قانون خیلی خوب و پرمردنی داشتند خودشان. از این جهت است که فقط

یک اشکال کوچکی که برای وزارت داخله بوده است همین جا بوده است که آنها هم دون رتبه های شان نخواستند وارد شوند ولی سابقاً می شد آنها بدون امتحان هم وارد شوند ولی وزارتخانه های دیگر این قدر هم نمی توانستند و شرفشان این کلاس وزارت داخله بود که سه ماه هم بعد از ورود مجدداً خدمت کند وزارتخانه های دیگر این را نمی کنند و وقتی که خدمت همه می توانستند اینها بپایند حالا خواستیم که بموجب قانون این قید را برداریم و اگر این قید را برداریم رفع اشکال می شود و مطالب این بود که اینهایی که منتهای خدمت کرده اند از قید این سه ماه خدمت معافی ماف باشند

عده از نمایندگان - صحیح است. کافی است مذاکرات  
**ولیس** - پیشنهادی از آقای مجد ضیائی رسیده است: ماه عرض ریاست مجلس شورای ملی این بنده پیشنهاد می کنم محض کلمه لازم بوده نوشته شود شامل نبوده

**ولیس** - بفرمایند آقا توضیح بدهید.  
**مجد ضیائی** - اینکه بنده اصلاح کردم بجز است.

**ولیس** - چه آقا؟  
**امیر تیمور کاللی** - می فرمایند این اصلاحی که بنده

کردم بجز است  
**وزیر داخله** - بمقیده بنده این اصلاح چندین ضرورتی ندارد و همان لازم نبوده است بجز است  
**ولیس** - آقایان که پیشنهاد آقای مجد ضیائی را قبول توجه میدانند قیام فرمایند.  
(عده قبلی قیام نمودند)

**مجد ضیائی** - بنده مسترد دانستم  
**امیر تیمور** - مسترد دانستند آقا  
**ولیس** - هر دو طرف مطلب مساوی است آقا. رأی می گیریم بنده واحد آقایانکه اجازه واحد موافقت قیام فرمایند (اکثر برخاسته) تصویب شد. آقای کفیل وزارت عدلیه

۵- تقديم يك فقره لایحه از طرف آقای کفیل عدلیه و تصویب آن  
**کفیل وزارت عدلیه** (دکتر متین دزفوری) - لایحه منضمی





ابداً ملصود این بخت که دو نخود تیاکو یا دو نخود تریاک یکدگر باشد از آن قدر ناخوشتر است که کسی قاجاق کند جریمه داشته باشد از آن قدر ناخوشتر است و ولی طرز تعقیبش باید مساوی باشد یک ناخوش باشد و دیگری هم مستحسن است برای اینکه چندین قوانین مختلفه نمی توانیم داشته باشیم که مثلاً فرض بفرمایید قاجاق کند و چای فلان طود است قاجاق تریاک یا اجناس دخانیه فلان طود است طرز تریاک که با تریات بزنی میبل شد یعنی یا دخانیات قوه قضائیه و تریات خیلی بهتر از سابق. حالا این در واقع یک قضائی است یک کسری است که باید قانون تکمیل شود یک تقصی است که بدون این قانون انحصار درست نمی شود یک گوشه اش ناقص است آیا برای این هم یک قوانین دیگری برای طرز تعقیب باید به مجلس شورای ملی واردیم اینکه مقول نیست. انحصار دولت یک جور است و هر جاتی که دولت انحصار دارد و هر چیزی را که در دست دارد قاجاقش و طرز تعقیبش باید یک ناخوش باشد نظر این است و الا در لایحه نظر دیگری نیست و مقصود خود مجازات نیست.

فلیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - عرض کنم این لایحه اولاً برخیزد یعنی پیشی کمیسیون عدلیه باید طبع و توزیع شود و این طبع و توزیع نشده و همین حالا کمیسیون تشکیل شد و راپورتش را داده اند و بقیه بده یک لایحه خیلی مهمی است این مسئله آمد بکمیسیون قوانین مالی و بده خود هم عضویت داشته و در آنوقت از نظر اینکه این لایحه نامس دارد باخالی از طبقات ذارع و دهقانان پایین جهت کشیم باید این را طوری تهیه کرد که اسباب زحمت برای آنها نشود حالا خیرش را تهیه کرده اند و فرستاده اند و هیچ هم درویش دقت نشده. میگویند که مستردان این است که یک ناخوش کم تعقیب اشخاص معذور و البته مواد پیش را هم ندرک ندادند این که مواد قانون سابق چیست. آن مواد قانون سابق این است که اگر کسی مرتکب قاجاق تریاک بشود باید او را حبس کنند و جریمه از او اخذ نمایند یا اینکه جریمه را باید نایب کند و اگر توانائی نداشت باید حبس شود

وصول جرائم قانونی قاجاق اجناس دخانیه و سایر امور ملی که موضوع عایدات دولت است مشمول مواد ۶ - ۷ - ۹ قانون اصلاح قانون انحصار تریاک مصوب ۴ مرداد ۱۳۱۱ خواهد بود و آن لایحه هم در موقع خود طبع و توزیع شده بنظر هم هم رسیده این لایحه هم همینطور پس از اجابت جرم مساوی بنیست.

دکتر ظاهری - مفاد آن مواد را بفرمایید

مؤید احمدی - مفصل است آقای

دستی - باشد آقای

عده از نمایندگان - بای بخوانید

مؤید احمدی - بسیار خوب. ماده پنجم آن قانون.

قانون چهارم مرداد ۱۳۱۱ بگوید:

ماده ۵ - مرتکبین قاجاق و مشمولین ماده ۸ قانون مجازات مرتکبین قاجاق مصوب ۱۶ مرداد ۱۳۰۷ یا براساس برطبق قوانین مربوطه قاجاق تریاک جریمه پذیرند در صورت عدم تأدیبه جرمه بقضائیه مؤسسه انحصار تریاک توقیف می شوند. مادام که تأدیبه جریمه را باوقالت مؤسسه بزروره تأمین نسوده و یا حکم قضایی بر ارات آنها صادر نشده است در توقیف خواهد بود لیکن مدت توقیف آنها باید در مقابل هر ده ریال بود یعنی بیش از یک روز باشد و در هر حال از دو سال تجاوز نخواهد کرد - افلاس مرتکب مانع از توقیف نخواهد شد

قانون توقیف اشخاص مذکور فوق در مستثنیات مربوط باذرات انحصار که وزارت عدلیه از میان مستثنین در دولت معین میکند صادر نمی نماید - در صورت نبود مستثنی مزبور قرار توقیف از طرف مستظلمین مامور در زد محکم که صادر می شود ولی در اینصورت تحقیقات مستظلم خارج از نوبت بعمل خواهد آمد - قراردادی مزبور قابل استیناف و تمیز نیست لیکن شخص توقیف شده می تواند مطابق ماده (۸) این قانون بجهت عدلیه مراجعه کند.

حکام و مامورین نظریه و امینیه مکلف می باشند که بقضائیه مؤسسه انحصار تریاک قراردادی مذکور فوق را بموجب اجراء گذارند - مواردی که مؤسسه انحصار می تواند

ننده است اگر منظور آقا انتشار باشد انتشار حاصل است. ماده واحده از طرف دولت پیشنهاد شده است کمیسیون هم پیش آن را قبول کرده است بدون تصرف کار نکراد و موته نکرده است. و بعد دوباره کمیسیون عین آن را تصویب کرده و بنده آن را دوباره طبع و توزیع نکردم و همینطور اعلام کردم به مجلس شورای ملی و جای طبع و توزیع لایحه نبوده است. آقای مؤید احمدی

مؤید احمدی - البته آقایان ملاحظه فرمودند که این

لایحه تاریخ طبعش هفت ماه است که اینجا پیشنهاد

شده است به مجلس شورای ملی و در هفت ماه در مطبع

و توزیع شده است بعد از یک کمیسیون عدلیه در

کمیسیون عدلیه مدتی درش بحث و شود شد و بعد از

بحث و شود عین خبر دولت را کمیسیون عدلیه پذیرفت

این است که راپورتش را داده چون دخانیات درش

نگرده اما اصل موضوع ذهن آقایان این مسئله زود

همینطور که آقای طباطبائی دنیا توضیح فرمودند این

راجع بجرم نیست خبر. این را تریاک گذشته است حالا جرم

مرداد ماده که برای تریاک گذشته است حالا جرم

البته تریاک با تیاکو و نوتون یک جور نیست و نوتون

مشمول تریاک نمی شود آن متغالی دو قران است این

قیمت یکمشتن یکی تومان پنجقران است. پس عرض

اصالی این لایحه این است که در قانون انحصار دخانیات

مجازاتش معین شده است لکن طرز تعقیبش معین

نشده است (یکی از نمایندگان - مواد را بخوانید)

مواد هم حاضر است عرض کنم که در کمیسیون هم

بدون تصرف آن ماده قبول شد و درج بود در قانون

انحصار تریاک کرده است این است که دوباره طبع و

توزیع نکردیم چون که کار بهوده و مرکزی بوده است

و عرض از این لایحه دولت نظرش این بوده است

که هم قاجاقهای انحصار را یک طرز و یک جور

تعقیب کنند هر کدام را یک طرز و شکل مخصوصی و

لیکن جرمش البته فرق دارد و هر کدام یک جریمه

مخصوص دارد لیکن طرز تعقیب یکی است و همینطور

هم در ماده تصریح شده است که طرز تعقیب مرتکبین و

از فرارهای مستحق مذکور شکایت نماید و همچنین موعود و مرجع شکایت مزبور و طرز رسیدگی بانرا وزارتین مالیه و عدلیه با موافقت یکدیگر بموجب نظامنامه مین خواهند نمود

ماده ۶ - کسبکه که اداره انحصار جریبه از او گرفته یا برای وصول جریبه او را توقیف نموده می تواند در صورتی که متکثر ارتکاب قاجاق نماید باشد تا سه روز پس از پرداخت جریبه یا تا سه روز پس از تاریخ توقیف پارعايت مسافت قانونی بمحاکم عدلیه مراجعه نماید - در این صورت اداره انحصار دویب امر را بمحکمه فرستاده و دوسوربکه بموجب حکم قطعی مجرم نبودهن شاکي ثابت شد جریبه مأخوذه مندرخواهد شد و هرگاه ارتکاب شاکي مجرم قاجاق ثابت شد محکمه او را بمجازات حبس که برای مجرمین قاجاق مقرر است و سدی سى علاوه از جریبه مقرر محکوم خواهد کرد - شاکي تا حکم استثنائی بر ابراء او حاصل نشده در توقیف خواهد ماند

اداره انحصار تریاک مکلف است کسبکه برای اخذ جریبه توقیف می شود کتاب ابرلاغ کند که در صورت ارتکاب ارتکاب ناده روزی پارعايت مسافت آانونی می تواند بمحاکم عدلیه مراجعه کند - الا حق شکایت او ساقط خواهد شد ماده ۷ - جریبه ای را که مطابق قانون مرتکب قاجاق باید پردازد اداره انحصار مستقیماً وصول خواهد کرد - در صورتیکه میزان جریبه از هزار ریال تجاوز نماید دوسره را اداره انحصار پس از وصول جریبه برای تیرین مجازات حبس به پارسه بدایت محول خواهد فرستاد ماده ۸ - کسبک شیره کش خانه داق و وسائل استعمال شیره مخلوط را فراهم نمایند محکمه بتایه باشد ریال نایک هزار ریال جزای قعدی و حبس نادیمی از یکماه ناشدنامه محکوم خواهد شد

ماده ۹ - در کلیه مواردیکه قاجاق قیاز از تاریخ صوب این قانون واقع شده ولی جریبه تا تاریخ صوب این قانون وصول نگردیده و راجع به پرداخت آن بز اداره انحصار قرار اقساطی نداده مطابق مقررات این قانون عمل خواهد شد این یک قانونی است که گذشته و صوب شده لیکن

یاقاً آدمی که بمحکوم می شود و یک جرمی دیگر متعلق ندارد که علاوه بر مجازاتی که قانون برای نوع آن جرم تعیین کرده دیوسوربکه آن شخص منتهی از عدلیه بجز اداره انحصار یا او اگر دوسر شاکي باشد و مراجعه کرده باشد بدلیه باید یک جرمی هم علاوه بر این که چرا تو مراجعه کردی بدلیه و شکایت کردی و این سدی سى اضافی است که در قانون مراد ۱۳۱۱ منظور شده است و عرض اصلی بنده این است که اگر این است که این خطری راهم که آقای وزیر مالیه در تائین منظور خودشان دارند شامل آن قسمت نمی تواند باشد چرا چون در مقدمه می نویسد طرز وصول و تعقیب مجرمین

و رئیس - آقای احتشامزاده احتشامزاده بنده سه مرتبه بدلیه قانونی که آقای ویداحدی چهار همدارش را قرائت کردند اشکالی می بینم که لازم دانستم بر سران یکی از مقررات قضائی کجای هیچ نوع زدیبه نیست این است که هر کس حق دارد از توقیف خودش شکایت کند حق استیفاء و نیز برای هر قسمی از مسلمات قضائی است مانفاهه در این قانون این حق است موهی که بقاجاق تریاک منتهی شده است سلب شده است البته بنده هیچ دلیل و منطقی نمی بینم که یک آدمی که منتهی بقتل شده است حق داشته باشد شکایت کند و استفاده کند و یک آدمی که منتهی بقاجاق تریاک است حق نداشته باشد - اشکال دیگری که بنده در این قانون دارم این است که اشخاصی که منتهی بقاجاق تریاک از یک حق طبیعی و اساسی که هر کس دارد محروم شده اند و برای منتهی بقاجاق منحص شده است مراجعه عدلیه و محاکم بدو موقع یکی وقتی که توقیف شود و یکی هم وقتی که جریبه از او وصول شود بنده تصور میکنم این مسئله هم یکی از مسائلی است که برخلاف اصول است و باید بهر کس حق داد که دهر موهی مراجعه کند بمحاکم مالمه و عدلیه یک مسئله دیگری که هم اصولاً نظر بنده اشکال دارد و هم نظری را که آقای وزیر مالیه دارند تائین نخواهد کرد

مسئله جرم اضافی است که در لایحه که مطرح است اینطور نوشته شده است که طرز وصول قاجاق و توقیف مجرمین - ولی نوی دول و شکم این ماده یک جرم اضافی هست بطوریکه قرائت فرمودند و ملاحظه فرمودید استخاسی که مراجعه کرده اند بدلیه و شکایت دارند از اداره انحصار و خودشان را مرتکب ندانند علاوه بر اینکه محکوم می شوند بجرمی که قانون برای آنها مین کرده است باین سدی سى هم اضافه بدهند در اینجا هم

پیشنهاد آقای دشنتی :

بنده پیشنهاد میکنم لایحه از دستور خارج شود و در اول مجلس آینده مطرح شود. ولری مالیه - اینکه از دستور خارج شود یا بنود بنده بعد عرض میکنم اگر آقایان هم خسته هستند ماضی ندارد اینرا بعد عرض میکنم ولی راجع به آن موضوع اولتاً این آقای صیدیق میفرمایند که باید قانون اجرا شود و این شکایت ندارد قانون گفته است هر قیدو که باشد و لایحه که بنده بنفرد باید اگر مسلم باشد که قاجاق کرده است دیگر یک نخود و یا بیشتر فرقیکنند این جاری می شود و قوانینی هم که جاری می شود البته بدینی اوقات هم جاری می شود که چندان نیست ولی قانون حکم کلی دارد و اینکه میفرمایند لازم داریم که بنادیم لازم داشتن مسلم است که لازم داشته باشیم این اینکه الا این مسئله بلامتکلیف است مقصود بنده این است که اگر این بحث زیادی لازم دارد بنده مخالفتی ندارم که بحث زیادتری درش شود و در اینکه لزوم دارد و باید تکلیفش مین شود شکی نیست و الا در عمل اسباب زحمت می شود یکی از آقایان گویا آقای احتشامزاده اشاره کردند که این جرم اضافی منافی ندارد این طور نیست آقایان باید توجه داشت باشند این جور قاجاق را گرفتن و ضبط کردن یا قناقص را تعقیب



کردن هیچ این قوانین را نداشته است و این ترتیب که به قاجاقچی بیشتر مهلت داده شود که شکایت خودش را بکند و بمحکمه رجوع کند و مرجعی داشته باشد بتدریج رجوع یعنی قسمت‌ها که شده است گذاشته شده است و الا البته نباید یک کسی که قاجاق کرده و مسلم شود که قاجاق کرده و رفت شکایت هم کرد و محکوم شد این البته قاجاقچی بوده و بمحکمه رفته و اسباب زحمت دولت شده است بنا براین باید جرم‌انسانی هم بدهد اما دراصل پیشنهاد آقای دشتی زیاد اصراری ندارد خوب مانی هم ندارد مسترد می‌دارم بماند برای بعد چون طول میکشد

### ۷- تصویب فقره ۳ مرخصی

رئیس - آخرین نمره که سه فقره خبر از کمیسیون عرایض و مرخصی رسیده است قرائت می‌شود: نماینده محترم آقای حاج محمد تقی بنگدار بواسطه کسالت تقاضای ده روز تمدید مرخصی از تاریخ ۱۵ دیماه ۱۳۱۱ نموده‌اند. کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم می‌دارم

رئیس - قایان موافقین قیام فرمایند  
(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. خبر مرخصی راجع به مرخصی آقای یات:  
نماینده محترم آقای یات بواسطه گرفتاریهای محلی

تقاضای یکماه مرخصی از تاریخ سوم آذر ماه ۱۳۱۱ نموده و بنگزار دیال از مقرری ایندست را ماه‌انحصار باعانه فترا و مستحقین بوسله کمیسیون عرایض و مرخصی داده‌اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم می‌دارم.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای بیات قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. خبر مرخصی آقای دربابی قرائت می‌شود:

نماینده محترم آقای دربابی بواسطه کسالت از تاریخ هفتم دیماه ۱۳۱۱ ایابت خانه دوره هفتم تقاضای مرخصی نموده‌اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم می‌دارم

رئیس - آقایان موافقین قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. کرای در دستور ندارم بموجب وظایف ما انجام شده است

### ۸- موقع جلسه بعد - ختم جلسه

رئیس - اگر اجازه می‌فرمایند جلسه را ختم کنیم  
جلسه آینده یک روزه ساعت بعد از این  
(در این موقع ساعت دهم نیم بعد از ظهر مجلس ختم شد)  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

یکصد هزار ریال اعتبار انسانی برای متقاضی بگذ جهت الوار لرستان

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ یکصد هزار ریال علاوه بر اعتبار انسانی که بموجب قانون ۱۲ بهر ۱۳۱۱ تصویب رسیده است برای متقاضی بگذ جهت الوار لرستان از محل بقیه عایدات سال ۱۳۱۰ مملکتی بهصرف برساند

این قانون که مشتمل بر یک ماده است درجلسه بیست و چهارم دیماه یکهزار و سیصد و یازده شمس تصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

راجع به تمهیدات مربوطه بانحصار تجارت خارجی

ماده واحده:

۱ - بانکهای عامل دولت مکلفند اسرار خارجی حاصله از صادرات را بخرج هر روزی که اسرار تمهید شده را بفروشند خریداری نمایند و مقررات فقره الف ماده ۷ قانون انحصار تجارت خارجی مشر براین که اسرارحاصله از صادرات باید بخرج تصدیق صدور فروخته شودملی است

۲ - اشخاص یا مؤسسه‌ایکه در حدود قانون ۲۰ اسفند ۱۳۰۹ تا این تاریخ تمهید فروش اسرار خارجی یافته‌اند صدور اجناس ایرانی را دیرتر از موقع مقرر انجام داده‌اند از تعقیبات جزائی در هر مرحله قضائی باشد معاف می‌باشند

۳ - تمهید فروش اسرار خارجی هر تصدیق صدوریه که قبل از ۱۹ تیرماه ۱۳۱۱ داده شده باشد و با آن تصدیق صدور جواز ورود گرفته و جنس مورد آن جواز را وارد گمرک کرده باشد اعم ازاین که صادرکننده خود وارد کننده باشد یا بخر تمهید مزبور باطل می‌شود

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و چهارم دیماه یکهزار و سیصد و یازده شمس تصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

راجع به مدت خدمت مجانی مستخدمین دون رتبه وزارت داخله

ماده واحده - مدت سه ماه خدمت مجانی مقرر در قانون ۲۸ بهمن ماه ۱۳۱۰ نسبت بکسانی که قبل از تاریخ تصویب قانون مذکور بعنوان مستخدم دون رتبه مشغول خدمت بوده‌اند لازم نبوده و وزارت داخله می‌تواند آنها را در صورتیکه دوره کلاسهای اختصاصی را طی نموده از عهده امتحان برآیند رتبه یک اداری نایل سازد  
این قانون که مشتمل بر یک ماده است درجلسه بیست و چهارم دیماه یکهزار و سیصد و یازده شمس تصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

اصلاح ماده اول بودجه سال ۱۳۱۱ مرکز وزارت عدلیه

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارتین بالیه اجازه میدهد از اعتبار ماده اول بودجه برینسلی مرکز وزارتین عدلیه مبلغ ۸۶۰۰ ریال بابت حقوق یکمتر کسر و باعتبار ماده دوم قسمت کترانی برای حقوق یکمتر علاوه نماید این قانون که مشتمل برینک ماده است در جلسه بیست و چهارم دیماه پنجم هزار و سیصد و یازده شمسی به تصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - یادکر